













கடந்த திங்கட்கிழமை ரயிலில் வந்த ரயில்வே பொறி யியலாளருக்கு ‘சற்றப்பேற்றியு’ ஆசிரியர் திரு. காமினி நவரத்சீலை மாலை அணிவித்து வரவேற்கிறார்.

### தமிழ் நாடு பயணம்

(யாழ்ப்பாணம்) சென்ற இவர், அங்கு பங்கு சீத்தங்கேணி யீட்டு ஸ்பார்நியர் இசை நிகழ்ச்சிகளில் இசைக்குழு ஸ்தாபகர் கவிஞர் தாமே இயற்றிய பாடல்களைப் போகிறார்கள், தமிழ்நாட்டில் பாடி, பாராட்டுப்பெற்றார்.

இசை நிகழ்ச்சிகளை நடாத்து இவரது நான்கு பாடல்கள், வற்றகாக இருமாதம் அங்கு திருநெல்வேலி மாவட்டத்தில் செலவிருக்கிறார். இவர் இயற்றியுள்ள 30தமிழ் இசைக்குழுவினரின் பதிவு நிலைபாடல்களும், 5 ஆங்கிலபாடல் யத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டன கரும், நூல் வடிவில் வெளி இருக்கின்ற இசை நிகழ்ச்சியிடப்படவுள்ளது.

கடந்த வருடம், தமிழ்நாடு படத்திலும் இடம்பெற்றுள்ளது

### இடமாற்றம் கொழும்பு ஸ்ரூதியோ ஸ்ராண்லி வீதி

20-08-87 முதல்

(வெளிநடன் சந்திக்கு வடக்கே) 55, மணிக்கூட்டு வீதிக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளது.

ஏ-2086

கலர் பிலிம் சூருக்களை இரண்டு நாட்களில்  
PROCESSING & PRINTING

நவீனமுறையில் செய்து தருபவர்கள்.

### கொழும்பு ஸ்ரூதியோ

55, மணிக்கூட்டு வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

[5] ஐந்து அதிர்ஷ்டசாலிகளுக்கு மாதாந்தம்  
கலர்பிலிம் சூருள் இருக்கிறது.

ஏ-2084

### வி ணையாட்டு விணையானது

(யாழ்ப்பாணம்)

புங்குடுதிலில் துப்பாக்கிரவை ஒன்றை ஆணி வைத்து அடித்த சிறுவன் அது வெடித்ததால் தனது ஒரு கண்ணையும் இழந்து உடம்பின் பல பாகங்களிலும் காயமுமடைந்துள்ளன.

அன்மையில் கணேசலிங்கம்சல்வகுமாரன் என்ற (14 வயது) சிறுவன் நண்பர்களுடன் விளையாடிக்கொண்டிருக்கும்போது கண்டெடுத்தவெடிக்காத துப்பாக்கிரவையை அதன் அடிப்பாகத் தில் ஆணியொன்றை வைத்து கல்லால் அடித்தபோது அது தீடுமிருந்து சிதறியது கண்ணை இழந்து காயமடைந்த நிலை என்று ஆஸ்பத்திரியில் அஹமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

(5)



ஒன்றரைவருட காலத்தின்பின்னர் யாழ் வந்த பெருந்தொகையான பயணிகளில் ஒரு பகுதியினரையே இங்கு நீங்கள் பார்க்கிறீர்கள்.

படங்கள்: செந்தில்.

### மூல்லைத்தீவில்

## சிங்களக்குடி யேற்றத்தை எதிர்த்து ஊர்வலம்!

(மூல்லைத்தீவு)

வாபஸ் பெற வேண்டும் என்சிங்களக்குடியேற்றத்தை சந்திநிக்க வேண்டும் என்றும் யிலிருந்து ஆரம்பமாகிய ஸம்காமம் அகற்றப்பட வேண்டும் மன்றன்னி ஊர்வலம் முகாம் அகற்றப்பட வேண்டும் மூல்லைத்தீவு அரசாங்க அதிபூம் என்றும் ஊர்வலத்தில் பர் பணிமனையை சென்ற கோஷங்கள் எழுப்பினார்கள். பொதுக்கூடம் நடைபெற்று கள் கலந்து கொண்டனர். மகஜர் ஒன்று மூல்லைத்தீவு வடக்கு - கிழக்கு எல்லைப் பிரதேசங்களில் நடைபெறும் அரசாங்க அதிபரிடம் கையில்கப்பட்டது. [க]



## மன்னர் பஸ் நிலையத்தில் 1,10,000 ரூபா கொள்ளை!

### முகமூடி நபர்கள் கைவரிசை

(மன்னர்)

லட்சத்திபத்தாயிரம் ரூபாவை

மன்னர் இ. போ. ச. பஸ் கொள்ளையிடத்தில் சென்றுள்ள நீலைத்தில் அபைந்துள்ள பட்ட எனர். பட்டத் தோட்டத்தில் கடந்த கைவரிசையிலிருந்து ஆராதனையில் பங்கொள்வதற்காக இரட்சனியசேனையின் உலகத் தலைவரின் பிரதிநிதியாக இந்தோகைனியாவைக் கோர்ந்த கமிஷன் போது இரட்சனியசேனையின் உலகத் தலைவரின் பிரதிநிதியாக இந்தோகைனியாவைக் கோர்ந்த கமிஷன் வைக் கொழும்பு சீர்வு ஆராதனையை கொடுக்கவேண்டும் என்றும் தெரியும் அலுவலர்களும் மிகவும் தூணிகரக்கொள்ளுதல் நடந்துள்ள மன்னர் ஆதாரவைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

சுமார் பத்து முகமூடி கொள்ளையார்கள், ஆயுதங்களை இதனை மறுதினம் மன்னர் ஆதாரவைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். தேவையிலிருந்து காலை கொல்லாத சௌகர்யம் அடையாததாக இரட்சனியசேனையின் தலைவர் மொசமாக தாக்கப்பட்டு மன்னர் ஆதாரவைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். சென்று நடைபெறவில்லை. கொள்ளையார்களை ஒன்று முடிய விரும்புவதற்கு சொல்ல வேண்டும் என்றும் தெரியும் அலுவலர்களும் மிகவும் ஆந்திய அமைதி காக்கும் யாகதாககிட்டு அன்றைய படையினரால்புல்ஸ்விசாரணை தீனம் சேர்ந்த பணமான ஒரு கள்மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

### Talent Contest

The Annual Y. M. C. A. Talent Contest (Western and Eastern Music) will be held on 26th September, 1987 at Chundikuli Girls College Applications close 12th September, 1987. For details contact the Secretary.

Y. M. C. A., Jaffna.

A-2154

### WANTED

Wanted a qualified and experienced CHEMIST to work in a Glass Factory on full time or part time basis.

Attractive salary will be paid to the right person. Call for an interview on 09-09-87 between 9 a.m. and 12 Noon with certificates.

### The Peninsula Group,

Mahendra Glass Works Limited,  
163, Kandy Road, Ariyalai, Jaffna. C-0823

சாமுண்டி அயன் வேக்ஸ்  
598, மாணிப்பாய் வீதி, ஓட்டுமொட்,  
யாழ்ப்பாணம்.

வாடிக்கையாளர்களோ! ஆதரவாளர்களோ!  
எம்மால் புதிதாக அமைக்கப்பட்ட ஸ்தாபனத்தில்  
04-09-1987 தொடக்கம் தொழிற்சாலையில் வேலையில் அமைக்கப்பட்டு போடப்படுகிறது.  
முரிமையாளர்: பொ. பாலச்சந்திரன் (குடிமாமா)

தி-0817

### ABLE TECHNICAL STUDIES

#### ஆல் நடத்தப்படும்

Computer Programming in  
★ BASIC LANGUAGE ★  
(with File handling)

5 - 9 - 87 சனிக்கிழமை ஆரம்பமாகும்.  
சாவகச்சேரியில் சன்னகத்தில் இளவாளையில்  
9.00 a-m 2.00 p-m 4.00 p-m

DIRECTOR.  
கி-0775

திருமதி கர்னல் மொரின் ரேப்ரோ அவர்கள் மாதர் சங்கம் சம்பந்தப்பட்ட வேலைகளில் அயராது உழைப்பவர், இவர் கர்னல் சங்கத்தின் கார்யதாகவும், இரட்சனியசேனை மாதர் சங்க கார்யதாகவும் கடமையாற்றி கலரையும் அரவணைத்து தேவைகளை பெற்றுக்கொடுப்பதில் அதிகம் அக்காற கொண்டு செயல்படுவர்.  
காப்டன் பா. ஜெயர்டன்சிங்கம்



